



Nro 11.

A' FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBÖL.

*Költ Bétsben Februariusnak 6-dik napján 1795.
esztendőben.*

Hadi Történetek és Környülállások.

Hollandiának jelenvaló szomorú környülállásait, Utrechtnek, Hágának, Amsterdámnek, Heusdennek, Arnheimnek, és több nevezetes városoknak és erősségeknek *Pichegrü* Fr. Generál által lett elfoglalását, és a' szövetséges armádiának a' Rénus vizén lett által költözését emléttük immár a' múlt posta napon költ Kurirunkban. — Most tehát az azóltától fogva tudunkra esett környülállásokat kivánnjuk Érd. Olvasóinkal közleni. — Egy *Münsteri* magános levél azt beszéli, hogy *Jan. 17 ikén Arnheim* alá menvén a' *Frantziák*, mingyárt akkor fel is kéretek azt

egy trombitás által. — Eleinte még csak szóba sem akart velek bocsátkozni Gr. *Spork* a' városnak kormányozója; minekutánna mindazáltal értésére esett volna nékie, hogy egészlen környül akarja azt az ellenség venni, az az után követett éjjel, reggeli 4 és 5 óra közt, az egész katona őrizettel ki költözött onnan, által ment az *Yssel* vizén, és hogy utánna ne mehessen az ellenség, mingyárt széllyel rontatta a' *Westerforti* hidat.

Már most az *Yssel* vizén innén cantoniroznak a' szövetséges Fejedelmeknek hadi népei, és nem is egy könnyen fogják magokat onnan kiküszöböltetni engedni. — —

A' Rénusnak alsó környékéről, így beszél egy Jan. 12. ikén költ levél: Az egyesült seregek és Frantziák közt történt utolsó viadalban, két Stabalis tizt és 200 közember hullott el a' Hannoveránusok közzül, Fr. fogságba pedig 1600 ember esett. A' Grépi sántzokon alá fúrta magát az ellenség — az *Austriakusok*, *Anglusok*, *Hannoveránusok* és *Hassusok* hatrabb vonták magokat, és sok ártillériát, 's hadi eszközöket kellett nékiek a' nagy sietség miatt hátra hagyni. — Igen sok ember esett Fr. fogságba, a' meg sebesítetteknek száma sem kevés. *Utrecht* városa egészlen a' győzödelmesek szabad tettzése szerént capitulált, és már Jan. 21 ikén, reggel két ezer Frantzia ment oda bé *Daandels* Hollandiai patriotából Fr. Generállá lett vezérlése alatt.

A' múlt szerdán költ Bétsi diáriumban im' ezeket olvassuk a' Hollandiai történetekről: „Minekutánna *Urtecht* városa capitulált volna a' Frantziákkal, és mind a' télnek rendkívül való reménysege, mind a' lakosoknak egészlen el tsüggedt állapotok miatt semmi jót nem ígérhettének volna magoknak a' Hollandiai Karok és Rendek egy deputátiót rendeltek magok közül, mellynek vagy a' *Hertzugenbuschban* lévő Fr. nemzeti képviselő-

Höz, vagy *Cuylenburgba Pichegru* Generálhoz kellett kapituláció véget menni. — *Heusden* capitulált. — *Gertruydenberg*, mellynek kormányzója urólsó embereig tartozik magát a' Hágai fő kormány széknek parantsolattya szerént védelmezni; tüzes golyóbisokkal ostromlotatik a' Francziák által.

Eggy *Hamburgi* magános levél, ekként nyilatkozattya ki *Hollandianak* mostani állapotjáról való gondolattyait: Épen ma reggel, t. i. *Jan. 23 ikán* érkezett ide egy stafeta azzal, az egész Európára nézve igen fontos hirrel, hogy *Jan. 19-ikén Amsterdámba* is bérukkoltak a' Francziák. Egy más, de nem *Hamburgból*, hanem *Hollandiából* jött levél ekként fejezi ki magát: „*Amsterdámnak* el vétele által, az egész *Hollandiai* tartomány, sőt azt lehet mondani, az egész *Frigyes Belgiom* a' *Francia* republica birtoka alá esett. — Nem ok nélkül, mivel az egész *Hollandianak* *Amsterdám* a' lelke (Igaz, mert talán egész Európában nem hever annyi arany, mint ottan.) — Jól tudták ezt a' Francziák azért legfőbb gondjok is a' vólt, hogy *Utrechtnek* el vétetése után *Amsterdámot* is kezekre keríhessék. Az *Amsterdami* patrióták, kiváltképen pedig azok, a' kik minapában tömlöczökre hanyattak a' *Francia* módon való gondolkozás miatt, felettébb örvendnek oda bérment kedves czimborás társaiknak — Már is új constitutiót akarnak az *Utrecht*i és *Hollandiai* tartományoknak magoknak készítettnei. *Tsak meg ne bánnyák még jövőben.*

Lengyel Ország.

Stanislaus Augustus 120 Orosz dragonyos kísértette *Grodno* felé vett úttyában, a' hova szerentséssen el is jutott *Jan. 12-ikén*. — Úttyában látván sok *Lengyel* helységeknek el pulztítását, meg nem tartóztathatta magát a' sirástól. *Grod-*

nóban lett érkezésekor, személyéhez, és méltóságához illendő tisztelettel fogadtatott *Repnin* herczeg által — Onnan vagy *Péiersburgba*, vagy *Mohilovba* fog utazni. — Azok a' Lengyel hadi fő tiszteket, a' kik az utolsó insurrectióban nem részesültek, különös kegyelemmel fogadta az Orosz Fejedelem aszfzony. — A' kiknek közülök Orosz szolgálatba által menni tettzeni fog, szivessen el fogattatnak, és meg is fognak jutalmaztatni.

* * *

Az Albert herrzeg kormánya alatt lévő Cs. K. ármadiától jött magános levél.

Egy *Devins* magyar gyalog regementénél lévő igen érdemes fő tisz, kedves barátom, így ír hozzám küldött levelében: „Batallionunk a' Gr. *Gyulay* szabad seregével együtt *Mogunczia* és *Manheim* közt, *Vormáciával* által ellenben, a' *Rénusnak* innenső partyán, a' mi *Stábunk* *Nordheimban*, a' szabadosoké pedig *Hofheimban* forposti kvártélyban fekszik, az *Albert* hertzeg ármadiájánál, és *B. Karajczai* Generális brigadája alatt. — Téli kvártélyról, mellynek nállunk még tsak árnyéka sins, nem szólhatunk. Ambár a' *Rénus* jeges hátán könnyen által ilanthatnának katonáink; még is mindazáltal türhető a' Cs.K. ármadiánál a' desertió: ellenben a' *Frantziák* minden nap nagy számmal jönnek hozzánk, kiváltképen *Moguntzia* vidékén. — A' miolta a' *Rénus* által fagyott, azóltától fogva batallionunkból is 6 közember szökött el, a' kik vagy igen korhelyek, vagy nyúl szivűek voltak. — Tegnapelőtt úgy mint *Jan. 16. ikén* egy tzigány legényből lett katonánk, a' ki a' *Belgrádi* ostromban mutatott vitézségeért ezüst medalliát kapott, szökött által a' *Vormáciában* lévő *Frantziákhoz*, hanem tegnap ismét vissza jött, kétség kívül egynek lenni tartatott azok közül, a' kik *Kayserslautern* mellett sokakat le mézárlottak közzülök. — En-

nek nyomán egy Frantzia katona akart hozzánk által szökni, hanem a' szegény pára a' Rénus közepén le szakatt, és a' jég alá ment. — A' midőn valaki tőlünk hozzájuk által szökik, akár éjjel, akár nappal, mindjárt öszve futnak pikétjeik, és keményen tüzelnek desertorainkra, és valósággal mindenkor nagy veszedelemben forog a' tőlünk által szökött embernek élete.

Regementünknel leg közelebb ezek a' promótiók történtek: *Márjassi András* Stábs kapitány kapta el a' *B. Kraski* granatéros kompániáját, a' ki is a' nemes német Gárdához nyugodalomra tétetett által; *Petróczy Sándor* fő hadnagy lett Staabs kapitány *Máriassi* helyett, és kapta az Oberster batallionnál Nagy Lengyel Országban a' 2 ik Majór compániát; *Dobay Mihály* volt Staabs kapitány kapta el a' meg holt *Riche* kapitány compániáját a' 4 ik batallionnál; *Mikovinyi Sándor* fő hadnagy lett helyette Staabs-kapitánynyá, és el kapta a' Leib batallionnál az első Major compániát; *Buzsán György*, *Szentiványi József* és *Lévay András* all hadnagyok fő hadnagyokká; *Szodoray Károly*, *Wellefz Miklós*, és *Jakab István* zászló tartók all hadnagyokká; *Gtóf Desseöffy* és *Bogdanovits Dávid* kadettek zászló tartókká lettek. — Arany medalliát kapott *Vozáry*; ezüstöt *Dobronoki* és *Holosophszki* Strázsa mesterek és három káplárok. — Úgy hallatik, hogy a' Heidelbergában tartatott hadi tanátskozásban a' végeztetett legyen el, hogy hat hét múlván az egélsz Cs. K. armádia által mennyen a' Rénuson, és *Luxemburgot* fel óldozza az ostrom alól. 's a' t.

Nagy Britannia.

Mitsoda értelemmel lettenek légyen a' felső parlamentomnak néhány tagjai a' Frantziák ellen való hadakozásnak folytatásáról, és az arra rendeltetendő költségről, fel jegyzettük a' múlt Pös-

tán költ Kurirban. Lássuk már most azt is, mint gondolkoztak és szóllottak e' tárgyról az alsó parlamentomnak *Fox* úr után halgató tagjai, és mi képen felelt légyen *Pith* minister azoknak ellenvetéseikre. —

Hill Richard úr hozzászól, és meg kell vallani, sa kalatos beszéd t mondott, mellynek rövid értelme ide megy ki, hogy ő néki lehetetlen a' nemzet erzfényének ki üresítésére, és vérének erejéből való ki szivására voksolni. Ekkor *Pith* minister is, a' ki egynehány napoktól fogva a' canarussal bajoskodott, ülő székéről fel kelvén, így szóllott. Meg vallom, hogy most sokkal nagyobb szívbeli fájdalommal szóllok, mint ennek-előtte valaha, tapasztalván sok jó barátim gondolkozása módjának nagy meg változását. — *Wilberforce* olly értelemben vagyon, hogy a' ki legkisebb emlékezetet teszen is a' hadi költségről, az által világosítja ki, hogy ő tellyességgel nem akar alkuba lépni a' republicánusokkal. — Nem lehetetlen dolog, úgymond *Pith* minister, hogy Frantzia Országban is ne találhatnának olyanok, a' kikkel igasságos tractába lehetne botsátkozni, de annak mostani kórmányozóival bátorsággal alkudozni tellyes lehetetlenség. El nem kell azon fontos vetéikedésről felejtkezni, hogy mi egyedül az Orzágnak fenn tartására, az ottan mostan uralkodó függetlenségnek és istentelenségnek lerontására igyekezünk, ők pedig a' mi ditsőséges constitutióknak el törlésére, mellyet kiváltképen való módon azért gyűlölnék, mivel az, az ő természet ellen való, és vad fel tételek ellen a' leg hatóságosabb óltalom bástya. — Hogyha a' vólna a' meg vizsgálhatatlan isteni gondviselesnek az akarattya, hogy azon roppant alkotmány, melly az egész emberi nemzetnek veszedelmére czéloz, ellenünk fejét fel emelné, leg alább ne mondja a' következő nyomadék, hogy mi férfiasan nem viseltük magunkat; hogyha úgy esne a' dolog, azért miveltem a' mit mivelek, hogy

jövendőben is ne kárhoztassa tselekedetemet lelkem ismerete, (Itten olly nagy inkúlattal szóllott *Pith* minister, hogy engedelmet kért az alsó parlamentumtól rendkívül való fel buzdulásának) — A' fő pont, így szóllott továbbá, mellyet szükség léfzen az alsó Parlamentomnak meg fontolni, abban áll, hogy azon veszedelmet, melynek, hogyha Frantzia Ország előtt magunkat meg alázuk, tárgyaiva fogunk tétetni, és azt a' veszedelmet, mellyet a' hadakozás folytatásával szenvedhetünk, jól meg fontollya a' parlamentom. — *Roberspiere* ugyan meg bukott, de azért még sem lehet azoknak, a' kik ötött a' kórmányban, tudniillik a' lakosoknak életén, szabadságán és örökségein való szabados hatalomban követték, hitelt adni. — A' Frantzia úgy nevezett respublikának alkotmánya, az úgy nevezett emberiségnek jussain, t. i. a' szabadságon és egyenlőségen vagon fundáltatva, és ez egy ollyatén alkotmány, a' melly természetesen minden uralkodásnak formájával, de kiváltképen az Angliai constitutiónak lelkével egy átállásban ellenkezik. — A' tyranismus a' thronusra, a' szabadság pedig vas bilintsre tétetett az által — Ha tsak az utólsó szükség nem fogja a' Frantziákat kényszeríteni, bizonyosan nem fognak békességet tsinálni — mindenkor, mig tsak benne módott találnak, igyekezni fognak gonosz fel tételeiknek elérésében, — Hogyha mi velek meg békéllenénk, el kellene mostani hadi erőnket oszlatni, mellynél két száz esztendőktől fogva, nagyobb hadi erőnk nem vólt, 's akkor osztán, újobban reánk támadván a' Frantziák, erőtelenek lennénk ellenek. — Hogyha az Európai hatalmasságokkal való szövetségünkről le mondanánk, az egész világ előtt fel fedeznénk gyengeségünket, és az által alkalmatosságot szolgáltatnánk a' Frantziáknak arra, hogy újobban hadat indítsanak ellenünk. — Némellyek ugyan azt mondják hogy a' velek köttetendő békesség által hamarább el töröltetne mostani constitutiójok, de ez felettébb kétséges dolog. — Hát ugyan

meg engedhettyük e', hogy az Austriai Belgiomnak birtokában meg maradjanak a' Frantziák? Éppen nem. — Meg engedhettyük e', hogy az általunk el foglaltatott napnyugoti Indiának vissza adatása által, annak lakosai, a' kik a' Britanniái óltalom alá ajánlották magokat, gyilkosaiknak kezekbe adattassanak? — Azt akarjuk é, hogy a' Jakobinusok, a' fekete lakosoknak szabadosokká való tételek által kegyetlenkedjenek szigeteinkben? Ezek pedig bizonyosan úgy következnének, és tellyességgel nem lehet reményleni, hogy fel tételeinket bé vegyék — Ennekfelette, olly nyomorútt állapotban vagyon a' Frantzia Finánczia, hogy lehetetlen nékiek szerentsésesen folytatni a' hadakozást. — A' két utólsóbb esztendőben 320, a' revolúciónak kezdetétől fogva pedig 480 millió font sterlingre ment a' költségek. — Lehetetlen nékiek tovább győzni e' dolgot. Tegyük fel, hogy békességet fognak velek a' frigyes Belgák kötni; de azért még is által nem látom, miért ne lehetnének mi azért jövődöben szerentsések, hogyha Austriái hadi költséggel segíéndjük, és Spanyol Ország's több szövetségeseink mellettünk lejéndenek. — E' pedig egy olly vég, mellynek bé tellyesedésétől függ Európának bölldogsága es fenn állása.

Ekkor *Fox* úr is fel kelvén, elsőben is az ellen panaszokodott, hogy a' ministerek eleitől fogva titokban tartották a' Frantziák ellen való hadakozásnak fő czéllyát. — Meg tartásra méltó *ügymond* a' királynak mostani beszéde, mellyből világosan ki lehet húzni, hogy lehetetlenség legyen Frantzia Országának mostani kórmányozóival békességes alkura lépni. Egy két szóval emlékezet tétetett arról, hogy egynehány erősségeket el foglaltanak legyen a' Frantziák. — *Ügy* vagyon, *ügy, mondá Fox úr*, sokkal több győzödelmet szerzettnek magoknak egy táborozásokban, mint szerzhetett valaki, a' *Gothusoknak* és *Vandalusoknak* idejektől fogva. — A' szerentsétlenség, vagy

inkább tulajdon, és példa nélkül való oktalanságunk ejtett bennünket a' nyomorúságba. — Még mostan is mindenkor a' Frantzia principiumoknak ki iratásokról beszélnek némellyek. Mitsoda veszedelmet okozhatnak azok? Semmiké lettenek e' *Dánia*, *Svédzia*, a' *Helvécziai* Kantonok, és az Amériikai Szabad Státusok, azért hogy velek kereskedtenek, és kétség kívül bé is szívtak gondolkozásoknak módját? — Angliában ugyan bé nem tsúztak a' Frantzia principiumok, de bezzeg bé jött a' határ nélkül való monarchia. Alacsonyagra magyaráztatik a' Frantziákat békességgel meg kínálni. — *Pith* minister azt mondja, hogy még meg nem verettünk elegendőképen, és valameddig a' szükség bennünket nem fog kényszeríteni, addig nem kell velek meg békélleni. — Nem látom által, mitsoda gyalázat volna őket a' békességgel meg kínálni. — Nem mi küldöttünk é az Amériikai háború után békességet szerző követeket Párisba? A' mi illeti azon meg jegyzést, hogy lehetlen nekünk az Amériikai rojalistákat magoknak hagyni, 's önként veszedelembé ejteni, arra azt mondom, hogy, ha úgy fogis a' dolog következni, annak nem a' mi nemzetünk, hanem ministeréink lesznek az okai, a' kik hamis kétségtetések által el tsábitották el őket. — Nem szóllok, úgymond *Eox* úr, a' Frantzia nemzetnek Financziájáról, de vallyon nem rút dolog é a' Brittusokat külömbkülömbféle adók által megterhelni a' Frantziáknak meg rontások végett. Épen olly rossz állapotban vagyon most Frantzia Országban a' papiros pénz, mint vólt ennek-előtte Amérikában, de valamint idővel ennek hasznára fordúlt, úgy amannak is hasznos lehet még. A' Frantzia nemzet képviselőivel szerzetendő békesség épen olly állandó vólna, mint akár-mellyik monarchával való békesség, a' mellyre leg nagyobb szüksége vólna Angliának 's a' t."

Spanyól Ország.

A' Madritti közönséges levek semmit nem emlékeznek *Rosának*, Katalónia nevezetes és erős városának 's ki kötő helyének Frantziák által lett el foglaltatásáról, a' mellyről *Richard* már a' Jan. 15 ikén tartatott gyűlésben jelentést tett a' Convent előtt. — Igen nagy szomorúságot okozott a' királyi udvarnak és ministeriumnak az a' hir, melly szerént sok gazdag kereskedő hajókat el süllyesztett a' tengeri szélvész *Havánánál*.

Frantzia Ország.

A' Nantesből Párisba vissza ment nemzeti kép viselő *Ruelle* azt beszélette Jan. 16 ikán tartatott gyűlésben a' Convent előtt, hogy a' Vendei osztályban ki hirdettetett amnestiának hasznos következései légyenek; hogy minden ellenségeskedéstől meg szüntenek légyen a' Rojalisták, és hogy táborig külső őrállóik egy patrióta eskadrón lovasságnak nem lévén semmi szénája és abrakja, minden kérelem nélkül, elegendőt küldött.

A' Párisi Journalisták, az az, újság írók közül sokan helybe nem hadgyák azt, hogy a' Jan. 21-ik napját mind oda haza, mind az ármádiáknál meg innepeltette a' Convent: Meg hólt ugyan *Capet Lajos*, így ír egyik Journalista, de szabad e' minékünk közönséges pompával meg ölettetésének helyére mennünk, azt ismét meg újítanunk, és arra serkengetnünk a' népet, hogy annak sírja felett énekellyenek és tántzollyanak? Nem hiszem, sőt azt vélem, hogy a' meghólt hamvainak meg gyaláztatása nélkül is igaz patrioták, és republikánusok lehetünk. — Nem nekünk való a' rólla való emlékezet — e' világ történetei iróinak hagyattatott ezen nagy történetnek fel jegyzése. —

Halálra ítélük, és meg is öltük *Capetot*, mi pedig a' *historicusok* által fogunk jövőendőben megítéltetni (Tartsuk meg, hogy ezen Párisi Journalista maga is a' *Convent* tagja közzül való, de nem voksolt a' *XVI. Lajos* király meg öletetésére) — Ez az innep nap talán erőtlenséget és félelmet okozhat. — *Capetnek* halála sok ezer embernek okozott halált, mellyet még előre el láttunk, és meg is mondoztunk — és így igen nagy árron vetjük mi meg ezen áldozatot — És így meg nem egyezhetnek a' mi vígságaink a' sok szerentsétleneknek sohajtásaikkal. Miért tennénk ezen véres közönséges játékot örökké való emlékezetben. — Ennekfelette sok lakosokban szánakozást gerjeszthetne ez az innepnap, mellyet leg inkább akkor szokott az ember érezni, midőn a' nagy méltóságba helyezettteket egyszeriben le esni láttya felső pólczáikból. 's a' t.

Tulonból azt a' kellemetes hirt vette a' *Convent*, hogy az oda való kikötő helyből ki ment fregatták ismét vissza tértenek, és 25 rakott gazdag kereskedő fogoly hajót vittének legyen oda bé, mellyeken 600 ember esett fogságba. — Egyikén 25 emigráns fő Frantzia is vólt. — Eddig minden *Convent* tagjának 18 livrája volt naponként, most már, minekutánna a' *maximum* el töröltetett, és az eleségnek árra nagyon meg öregbedett, azon panaszkodtak, hogy abból el nem élhetnek — minekokáért 30 livrára emelte fel a' *Convent* egynek egynek a' napi zsóldját. — Abban is nagy emberi érzékenységet mutatott a' *Convent*, hogy sok hazájából ki kötözött, és meg ölettetett lakosok özvegyeinek és árváinak kegyelem kenyeret rendelt, mint p. o. *Caraman* feleségének, kinek esztendei jövedelme ennekelőtte háromszáz ezer livrára ment, hat ezer livrát rendelt esztendőnként.

A' Finánciára, az az, a' Fr. respublika közönséges jövedelmére és költségére ügyelő *Commis-*

siónak képében azt a' jelentést tette *Romel* a' Conventnek az előbbi Civil listának adósságáról, és fontos okokkal is meg mutatta, hogy azt szükség lészzen a' nemzeti kasszából meg fizetni, mivel a' meg ölettetett király által tsináltatott dolgok a' respublika számára foglaltattak el (d). Az 1791 ik esztendőben Aug. 10 ik napjától fogva 1792-ik eszt. Aug. 10 ikéig tsinált adósságokat, nemkülömben azokat, a' mellyek 3000 livrán felül nintsenek, assignatákkal; azokat pedig, a' mellyek vagy azonfelül vagynak, vagy régibbek a' nevezett esztendőkben tsinált adósságoknál, a' Frantzia respublika nagy könyvébe kell bé írni.

A' Thionvilli *Merlin*, a' ki nem régiben ment haza a' Rénusi Fr. ármádiától, tulajdon szemével látván, és tulajdon füleivel halván a' Con-

(d) Civil Listának neveztetik Angliában az a' summa pénz, a' mellyet a' királynak, és a' királyi familiának szükségére rendel az alsó parlamentom. — Rend szerént, esztendönként 800000 font sterlingre megyen, vagynak mindazáltal olly környülállások, a' mellyekben hol meg szaporítatik, hol meg kisebbítetik ez a' Civil Lista. Tulajdonképen három rendre osztatik fel; az első 400000 font sterlingből áll, és a' királyi familia, és udvar szükségére fordítatik. — A' második rendbéli 100000 font sterlingre megyen, és azt 1680 ik esztendőtől fogva a' Wallisi hertzeg, mint korona örökös húzza — a' harmadik 240000 font sterlingből áll, melly summa a' királynak szabad dispositiójára, és a' Státusnak titkos költségeire szokott fordítatni. — Frantzia Országban, a' királyi udvar fényességének fenn tartására, a' tselédekre, a' marsstralra, és egyéb udvari szükségekre fordítatni szokott summa pénz, a' melly egynehány milliókra ment esztendönként, neveztetett Civil-Listának.

vent tagjainak egymással való vetélkedéseket, fel ment az óráló székbe, és így szólott: Hát ugyan illy tsekély dolgok miatt kelletik e' egymással veszekednetek? nemde nem jobb volna e' az emberi nemzet szabadságát vizsgálva szerezni, és a' múlt elzendei táborozásnál is ditsőségesebb táborozásról gondolkozni? Igazán mondom, szép és édes dolog most Frantziának lenni. De melly igen meg zavartatik hazám ditsőségén támadott kedves érzékenységem a' köztetek uralkodó belső meg hasonlás és egyenetlenség miatt. Egyedül azok irigyelhetik, hogy a' nemzet képviselőinek még felső köntös vagyon a' testeken, a' kik vérben mosták kezeiket, és a' népnek kintseit el nyelték. — A' külső fejedelmek attól félnek, hogy a' ti álhatatosságtok nékiek törvényeket szabnak, ti pedig egymással való perpatvarkodások által azt mivelitek, hogy ki kitzagjanak benneteket. — Mondjatok le minden vetélkedésről, csak arról ne, a' melly az emberi érzékenységgel bírók, a' gyilkosok és az igazság közt vagyon, a' melly úgy győzedelmeskedik, mint a' mi ármádiáink. — Mind ezek a' *Roberspiernek* maradványai, mellyek még most is meg jelennek gyűlléseinkben, és a' külső hatalmasságoknak székeiken ülnek. — Hogyha bóldoggá akarja e' világot tenni a' Convent, soha végbe nem viheti 30, vagy 40 nyomorúlt teremtés, hogy az előbbi ragadozás és ember gyilkolás vizsgálva állítasson. — Vagynak még most is olly fene bestiák, a' kik szerentséseknék tartják magokat, hogyha vért onthatnak, a' kik előtt 18 livra semmi sem (ennyi napi fizetések vólt ennekelötte a' Convent tagjainak, de a' melly, a' mint fellyebb meg jegyzettük, már most meg szaporítatott), 36 livra még semmibb, de éppen annyival többet lopnak — a' kik ismét gyászos fátyollal akarják Frantzia Országot béborítani — ezek a' *Roberspiere* követői, ezek okozák a' Conventben a' veszekedést, és most egyetlen eggyet sem látnátok közzülök, hogyha a' nagy bűnösök meg büntetésében nem foglalatoskod-

nátok. — *Rossignól* Generált, *Pachet* Párisnak vólt polgár mesterét, *Bouchotte* exministert és másokat a' *Hami* várba küldötte a' köz bátorságra ügyelő *Commissió*, 's innen észre vehetitek, hanyadán legyen a' dolog.

Olasz Ország.

Ismét 10000 főből álló hadi sereg ment a' *Tulonban* lévő *Francia* flottára, a' melly *Korsika* szigetének vissza vétetésére fog küldetelni. — A' *Sabaudiában* lévő *Fr.* seregek közt uralkodó ragadó nyavalya nemcsak meg nem szűnt, hanem a' mi több, *Genuába* is, 's nevezetessen *Savonába* ki hatott. — Ez a' gonosz nyavalya kegyetlen fő fájással kezdődik, melly négy óraig tart, azután meg szűnik, a' midőn felettébb nagyra dagad a' betegnek a' feje, és 14 's 15 óra múlva a' másik világon szedi fel a' lelkét. — Azoknak, a' kiket a' seborvosok fel nyitnak, egész véreknek massája tej fejrőségű, és igen vékony.

Értésére esvén a' *Sárdinai* királynak, hogy 21 batallion pihent *Fr.* katonaság ment volna *Niszszába*, azonnal több segítő seregeket kért ő Felségétől a' Császártól. — Azombau, noha mindenütt rendkívül való szörnyű hideg uralkodik, még is mindazáltal cordon vonatott a' veszedelmesebb tanyákon. *Cévában*, *Sardiniának* nem utolsó városában és annak környékében 12000; *Mondovinál* 8000 ember fekszik, és nem régiben 1200 horvát marsirozott a' *Pedemonti* seregekkel együtt *Curtemigliába*, ne hogy ottan is be rontsanak a' *Frantziák*. — Úgy hallatik, hogy *Devins* Generál vissza fog *Olasz Országba* menni, és a' jövő tavaszkor 28000 emberből álló *corpust* comandérozni az ellenség ellen.

A' *Konstántzinápolyba* rendeltetett *Fr.* követ *Verninac* polgár, a' múlt *Januáriusban* már *Velen-czében* vólt, a' honnan nem sokára a' rendelt

helyre fog utazni. — A' Genuai ki kötő helyben sok olly Fr. kereskedők és fabrikánsok, a' kik a' Párisi Conventnek minapi végzése szerént, nem tartatnak emigránsoknak lenni, szabad vilzsa mentelre való levelet nyervén a' Genuában lévő Frantzia követtől, hajókra ültenek, 's vilzsa mentek hazájokba. — A' melly Angliai flotta egy darabig *Tulon* előtt vigyázott, és egynehány Anglus hajót vilzsa is vett a' Frantziáktól, vilzsa tért a' Korsikai szigetbe. — Az *Emilia* nevű Genuai kereskedő hajót, mellyen 980000 livrát érő portéka vólt, és *Lisbonába* akart menni, hanem 4 hólnapokkal ennekelötte egy Fr. rabló hajó által el fogattatván *Niszszába* vitetet, nem tak szabadon bocsátatta a' Convent, hanem a' mi még több, mind az okozott kárnak, mind az azóltától fogva való interesnek le fizetésére ítélte a' rabló hajónak urát. — Hanem az a' kérdés 's nyertes lészzen é az által a' meg károsítatott hajónak ura, kiváltképen hogyha a' meg károsító el talál eblábálni.

Turinban nagy betsülete vagyó *Bachus* uramnak, a' hol a' leg pompásabb operákkal, redu tákkal, házi bálokkal, és szánkázásokkal tölti a' publicum a' farsangi napokat.

Elegyes Tudósítások.

A' Koblentzben lévő Frantzia patrióták, nagy ágyú durogások, és víg kiáltások közt in neplették meg *Jan. 21 ikét*, t. i. azt a' napot, a' mellyen a' szerentsétlen *XVI Lajos* királyt gonoszúl ki végzették e' világból. — Az ott lévő Fr. őrizet egészen fegyverben vólt, a' város piatzára ki rukkolt, és egynehány izben ezt kiáltoita: *Éllyen a' Frantzia respublika.* — A' Lengyel királynak *Grodno*ba lett utazása felől sokféle értelemben vagynak a' politikusok, ki azt mondja, hogy még vilzsa fog menni *Warsóviába*, ki pedig azt, hogy nem. — Még útnak lett indulása előtt el oszlatta azon akadémiát, mellyben 100 válogatott Lengyel ifjakat neveltetett és tanítatott tulajdon költségén hazájának dízére és halz-

nára. — El menetele után harmad nappal, u. m. *Jan. 10-ikén* mind a' gyalog, mind a' lovas királyi testörző sereg el bortsátatott szolgálattyaiból — már most egészlen idegen kézben vagyon Lengyel Ország, sok magnás familiák oda hagyták Warsóviát, és rész szerént Berlinbe, rész szerént pedig Gallitziába és Bétsbe jöttek által. — Egy Német Birodalombéli közönséges levél meg hamisíttya a' Rénusi Fr. ármádiánál lévő nemzeti biztosnak, *Thionvillei Merlinnek Jan. 17 ikén* lett el fogattatását, a' ki már annakelőtte ötöd nappal Párisban vólt. — *Párisnak* királyt kívánó lakosai nagyon örvendettek, hogy a' Brestiai flottából a' republikánus nevezetű hajó *Dec. 24 ikén* el süllyett, és már is a' Frantzia respublikának el süllyedésére magyarázzák azon történetet.

Helvétzia.

A' Grisonok respublikájában újabb forgó szeleket szülő setét felhők kezdenek az ég kárpítya alatt kerekedni. E' mostan folyó Februáriusra vólt a' közönséges gyűllésnek ideje meg határozatva, mellyben nem sok öröme lészzen azoknak a' deputátusoknak, a' kik a' múlt esztendőben együtt vóltanak, és tsak imigy amúgy bántanak a' zenabona indítóival. — Azok a' kik akkor pénzbéli büntetésre ítéltettek, még most sem tettek kötelességeknek eleget. — Az aristocraták és demokraták erőssen fenekednek egymásra, a' mellyből könnyen véres veszekedés támadhat. — A' St. Galli apáthur segítséget kért a' *Tigurumi* és *Barnai* cantonoktól az ellene pártoskodó lakosoknak meg zaboláztatásokra, az oda küldetett fegyveres népek le is ültették ökemeket, úgy hogy már most mottzanni sem mérészlenek.

Azon Pesti válogatott könyvekből álló bibliothéca, mellyről a' Magyar Kurirnak 5-ik, 6-ik és 7-ik darabjaiban emlékezet vólt, hogy t. i. *Febr. 9 ikén* licitáltatni fog, már öszveséggel el adattatott. A' kiknek tehát kedvek lett vólna azon szép könyvtár licitatójára Pestre vagy személyesen menni, vagy commissiót adni, többé ne fárasztják magokat.